

## Semiotik – Vokabular

English	Deutsch	Français
Semiotic (semiotic)	Semiotik (semiotisch)	Sémiotique (sémiotique)
Firstness	Erstheit	Priméité
Secondness	Zweitheit	Secondéité
Thirdness	Drittheit	Tiercéité
Representamen	Repräsentamen	Représentamen
Sign	Zeichen	Signe
Sign as such mean	Mittel	Moyen
Object	Objekt	Objet
Interpretant	Interpretant	Interprétant
Qualisign	Qualizeichen	Qualisigne
Sinsign	Sinzeichen	Sinsigne
Legisign	Legizeichen	Légisigne
Icon (iconical)	Icon (iconisch)	Icône (icônique)
Index (indexical)	Index (indexikalisch)	Indice (indiciaire)
Symbol (symbolical)	Symbol (symbolisch)	Symbole (symbolique)
Rhema (rhematic)	Rhema (rhematisch)	Rhème (rhématique)
Dicisign/Dicent (dicent)	Dicent (dicentisch)	Dicisigne (dicent)
Argument (argumental)	Argument (argumentisch)	Argument (argumental)
wird fortgesetzt		

G. Deledalle u.a.

# SEMIOSIS 1

Zeitschrift für Semiotik und  
ihre Anwendungen, Heft 1, 1976

## Inhalt

<i>Herausgeber:</i> Zur Aufgabe dieser Zeitschrift	5
<i>Gérard Deledalle:</i> Peirce ou Saussure	7
<i>Klaus Oehler:</i> Zur Logik einer Universalpragmatik	14
<i>Max Bense:</i> Das System der Theoretischen Semiotik	24
<i>Mihai Nadin:</i> The Repertory of Signs	29
<i>Elisabeth Walther:</i> Erste Überlegungen von C.S. Peirce zur Semiotik 1860–1866	35
<i>Gerald R. Blomeyer, Rita M. Helmholtz:</i> Semiotic in Architecture	42
<i>Douglas Greenlee, "Peirce's Concept of Sign", 1973 (Max Bense &amp; Elisabeth Walther)</i>	52
<i>Umberto Eco, "Trattato di semiotica generale", 1975 (Elisabeth Walther)</i>	54
Semiotisches Colloquium in Perpignan, Mai 1975 ( <i>Gudrun Scholz</i> )	55
Japanische Semiotiker Vereinigung ADRESS ( <i>Manfred Speidel</i> )	55
Gründung der Semiotic Society of America	56
Research Center for Language and Semiotic Studies an der Indiana University in Bloomington	56
Semiotisches Colloquium Berlin, Oktober 1975 ( <i>Ildikó Görhely</i> )	56
Europäisches Colloquium über Semiotik und Pragmatismus in Stuttgart	57
Semiotik-Vokabular ( <i>G. Deledalle u.a.</i> )	58